



6000BU with 4100IR



6000CJ



6000CD

6000 Series

**Professional
Steam Products**

English	01
Français	26
Español	43

The 6000 Professional Steam Products Instruction Manual English

Reliable. Getting it Right. For You.

At Reliable, we do what we love, and we take pride in doing it right. You want what's best for the people, places and things that matter in your life—from where you live to what you wear. So do we. That's why we approach every product with a laser-focus on you. In our commitment to quality, functionality, design and customer service, we are continuously innovating to find solutions to better fit your needs. Everything we make looks and feels just right, because it is. We get it right. For you.

For your safety and to fully enjoy the advantages of this product, please take a few minutes to read all the important safeguards and care instructions. Keep this manual handy and review the product warranty for your reference.

Thank you for your purchase. Please share your Reliable product experience by posting an online review on the website from which you purchased. We greatly appreciate it.

Important Safety Instructions – Save These Instructions in a Safe Place For Future Reference

Read all instructions before use.

When using your Reliable steam station, basic safety precautions should always be followed. Please read the following instructions carefully as they provide important information concerning how to install, use and care for this product.

1. To protect against the risk of electric shock, do not immerse the appliance in water.
2. Do not allow the cords to touch hot surfaces.
3. Always put the appliance in a secure place on a table or counter when using.
4. Do not move the appliance without unplugging it first.
5. Always disconnect the appliance from the outlet before filling with or removing water. Be careful to avoid spilling water on the appliance when filling.
6. Use tap water or distilled water or 50/50 tap/distilled water in the appliance. Do not use perfumed or products containing alcohol in the appliance.
7. Always disconnect the appliance when not in use.
8. Do not use the appliance if the cord is damaged. Return the appliance or have the cord repaired by the manufacturer, or their service agent.
9. Do not operate the appliance if it has been dropped or damaged. Do not disassemble the appliance. Incorrect reassembly can cause a risk of personal injury. Send it to an authorized service center for repair.
10. Do not operate another high wattage appliance on the same circuit.
11. This appliance must be grounded. Do not alter the plug or attempt to remove this feature.
12. Be careful. Burns can occur from touching hot metal parts and the steam.
13. This appliance is not intended for use by young children.
14. While using the appliance, never unscrew or remove the safety filler cap (5) while the boiler is under pressure.
15. Before removing the safety cap, make sure there's no pressure in the steam chamber by shutting the boiler switch (4) to the off position, and pressing the steam button/foot pedal/steam gun (7) until the pressure goes to zero on the gauge. Slowly unscrew the safety cap until you hear a slight hissing sound. Then, stop.
16. Always allow the appliance to cool for at least thirty minutes before storing.
17. To ensure your safety, the safety cap (5) and all other components must be replaced with original Reliable parts only.

Features

- Low water light indicator
- Auto shut-off thermostat protection with reset function
- Regular tap water or distilled water or 50/50 tap/distilled water
- Up to 60 p.s.i operating pressure
- Dual switch pressure control
- 14-gauge heavy-duty wiring
- Up to 6 hours of steam

Ironing

- Your new ironing station provides clean, professional results every time
- The professional iron soleplate is made from durable, and fast heating aluminum
- Stainless steel outer shell construction for long life
- Adjustable thermostat allows for accurate temperature settings
- Cork handle iron is comfortable and stays cool

Steam Cleaning

- Steam nozzle with foot pedal (6000CJ)
- Steam gun (6000CD)

Important: When you want to dispose of the appliance, **never** throw it in the garbage. Instead, go to your closest recycling station or waste collection centre for subsequent treatment. In this way, you will be contributing to looking after the environment.

How to Assemble and Use

1. Remove the steam station from its packing and make sure all packing has been removed (including the protective bags). Put the station on a flat and solid surface.
2. Your boiler is supplied with a drain valve with a safety plug (left side of tank), as well as a plastic hose and fitting to secure the hose. Please remove the safety plug and install the hose and fitting. This will allow you to follow the proper cleaning procedure (ref. to flush the boiler tank). If there is a problem with the drain valve (leaking) you can use the safety plug to prevent water from leaking until you have the valve replaced.
3. A) 6000BU/4100IR: It is recommended to put the iron on the iron rest (supplied)
B) 6000CJ: Attach the nozzle to the solenoid and secure the electronic foot pedal's 4-pin plug into the receptacle on top of the boiler.
C) 6000CD: Connect the steam gun or steam brush the same way using the quick connect for the steam hose.
4. Insert the two-piece wand (mod. 6000BU) or one-piece wand (mod. 6000CD) into the flange on top of the boiler, tighten with the side screw and attach the spring on the hose (6000BU) to the coil end of the hose support.
Note: 6000CJ is not supplied with a hose support.
5. Before beginning any operation, make sure that the drain valve (9) is closed and safety plug installed (ref. step #2).
6. Unscrew the safety cap (5). Fill the boiler with water to the maximum as marked on the water level stick. Use the funnel supplied, making sure you do not overfill the tank.
7. Insert the plug into the electrical outlet; switch on the boiler (2) and steam buttons (1). When the two button lights come on, the steam device and boiler are working.
8. For the 4100IR, turn the iron plate's temperature regulating knob (12) to the desired temperature.
9. Wait approximately 20 minutes for the boiler to reach maximum pressure. Once it reaches the operational pressure, the steam switch light will go off. At this time, the unit is ready to operate.
10. Note: When you call for steam for the first time (after having turned the boiler on) you might notice a fast decrease in pressure. This is normal for the first time.
11. The steam station is ready for use.
12. Push the steam button or the foot pedal for steam.

Important: This steam product is equipped with a low water warning light (3) which can be reset by the low water level thermostat reset button (14, 11 or 13). During operation, if the light comes on, it indicates that the unit requires more water to

operate. If this occurs, please follow these steps:

- a. Press the steam button or foot pedal to ensure there is no more steam in the boiler.
- b. Slowly open the pressure cap (1) and refill to the required level with water.
- c. Screw the cap, tighten and press the thermostat reset button (14, 11 or 13), wait for it to build up pressure again.

Important

When you are finished using the boiler for the day, turn the boiler switch off and release the steam pressure by pressing the steam iron button, foot pedal or steam gun until the pressure goes to zero on the gauge. Slowly unscrew the safety cap (5) until you hear a slight hissing sound. Then, stop.

For a longer life and better machine performance we suggest that you flush out the boiler tank once a week. Flushing the tank will help slow the sediment/mineral buildup that may occur.

To flush the boiler tank

(Be careful as the water will be very hot as it comes out of the tank, if not given enough time to cool down):

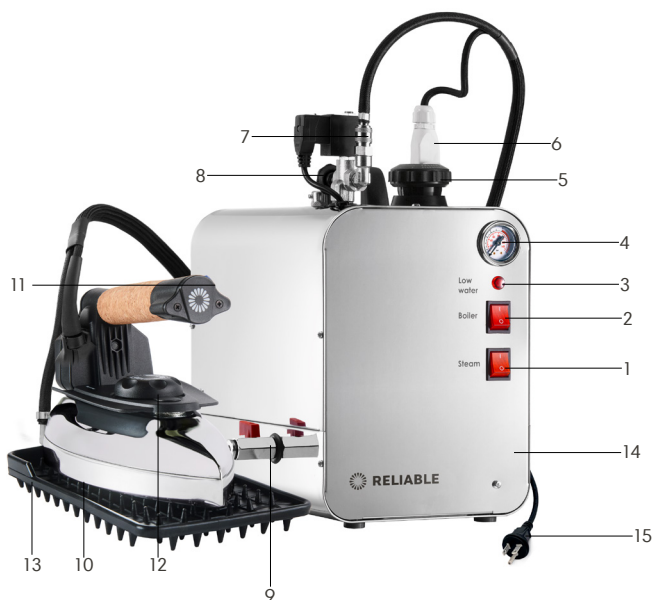
1. Turn the boiler switch off and release the steam pressure by pressing the steam iron button, foot pedal or steam gun until the pressure goes to zero on the gauge. (see item #13 above).
2. Slowly unscrew the safety filler cap (5) until you hear a slight hissing sound. Then, stop.
3. Carefully remove the safety plug from the drain valve.
4. Make sure the clear drain tubing has been installed on to the drain valve (drawing reference #9) situated on the lower right side of the boiler, and the tubing is draining into something that can hold hot water.
5. Open the drain valve. Drain the remaining water from the boiler tank.
6. Close the valve.

Water Instructions

Use 50/50 tap/distilled water in the appliance. 100% distilled water is okay to use. Do not use perfume or products containing alcohol in the tank.

Description of the 6000BU/4100IR

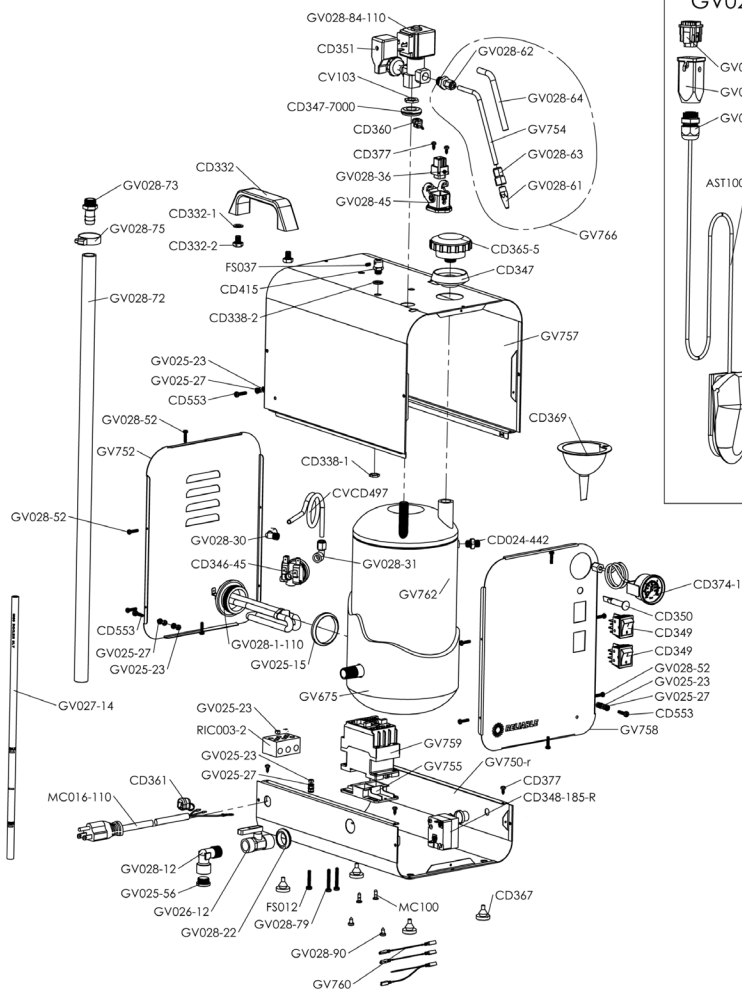
1. Steam switch
2. Boiler switch
3. Low water red pilot light
4. Pressure gauge
5. Safety filler cap
6. Male 4-pin plug receptacle
7. Quick connect for steam hose
8. Steam regulation knob
9. Drain valve
10. Steam iron (4100IR/120V)
11. Iron steam switch
12. Temperature regulation knob (4100IR)
13. Silicone iron pad
14. Low water level thermostat reset button
15. 20 amp plug



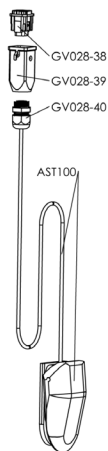
Description of the 6000CJ

1. Steam switch
2. Boiler switch
3. Low water red pilot light
4. Pressure gauge
5. Safety filler cap
6. Female 4-pin plug receptacle (not shown)
7. Steam regulation knob
8. Steam Nozzle
9. Blow down valve
10. Foot pedal with cord and male plug
11. Low water level thermostat reset button



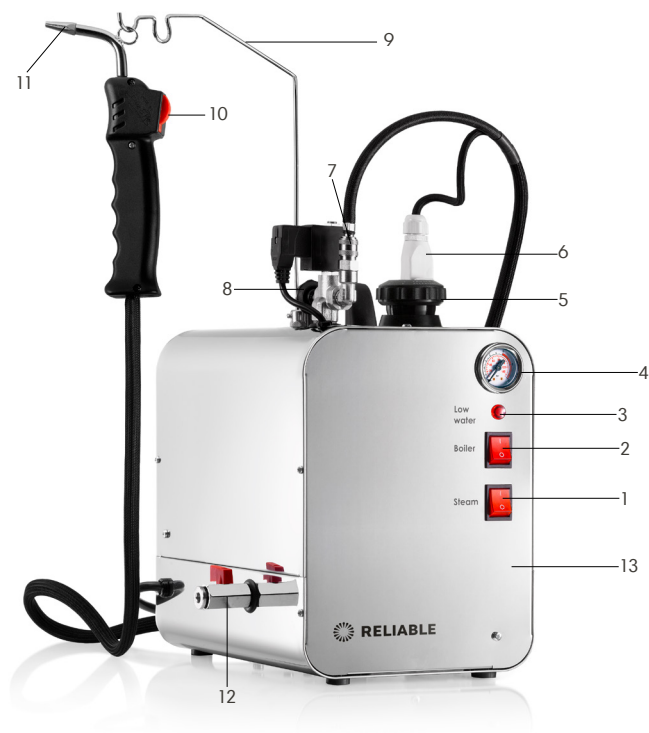


GV028-71



Description of the 6000CD

1. Steam switch
2. Boiler switch
3. Low water red pilot light
4. Pressure gauge
5. Safety cap
6. Male 4-pin receptacle plug
7. Quick connect for steam hose
8. Steam regulation knob
9. Cord support
10. Steam gun switch
11. 3000DA Steam gun with hose and steam fitting
12. Blow down valve
13. Low water level thermostat reset button



Troubleshooting

Problem	Possible Causes	Remedy
The steam from the iron is too wet.	1. While filling the tank you may have poured too much water into it. 2. The iron soleplate is not getting hot enough.	The problem will go on until the excess water is emptied. Keep the steam button pressed until the water in the tank is at the correct level. 2. Please check that the temperature knob is on the right position, if not, increase the iron temperature.
Water is coming out from the boiler.	There might be a leak in the heating element gasket.	Contact technical support as in most cases, the gasket will need to be replaced.
There is no steam coming out of the iron, nozzle or gun.	1. The steam knob might be closed. 2. The iron switch might be off 3. The foot pedal is not plugged in (6000CJ). 4. The boiler switch might be off. 5. If the low water light is on, the water in the tank is low or empty.	1. Open the steam knob anticlockwise. 2. After the iron switch comes on, wait for 4 minutes so that the iron plate gets hot. 3. Plug the 4-pin receptacle into the boiler. 4. After the boiler switch comes on, wait for 10 minutes so the boiler produces steam. 5. Refill the boiler carefully following the instructions
The steam is dirty.	When using the iron with a ironing shoe, if not cleaned regularly, calcium will form between the shoe and the iron base.	Remove and rinse the ironing shoe on a regular (monthly) basis to avoid scale build-up.
Machine shuts off automatically	Machine is low on water.	1. Press the steam iron button or foot pedal to ensure there is no more steam in the boiler. 2. Slowly open the pressure cap (1) and refill to the required level with warm water. 3. Replace the cap, tighten and press the thermostat reset button (14, 11 or 13), wait for it to build up pressure again.

Specifications

6000BU

Electrical 120V/20 amps

Steam Capacity Up to 6 hours continuously

Boiler Capacity 1.25 GAL / 4.5 L

Operating Pressure Up to 60 PSI / 4.1 BAR

Plug NEMA 5-20 

Wattage 2000W

Tank Construction Stainless Steel

Warranty Limited 1 year, 2 years boiler tank

Country of Origin Italy

6000CJ/CD

Electrical 120V/10 amps

Steam Capacity Up to 6 hours continuously

Boiler Capacity 1.25 GAL / 4.5 L

Operating Pressure Up to 60 PSI / 4.1 BAR

Steam Temperature 221 °F / 105 °C

Plug NEMA 5-15 

Tank Construction Stainless Steel

Wattage 1200W

Warranty Limited 1 year, 2 years boiler tank

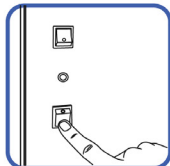
Country of Origin Italy

Important Information for Correct Disposal of the Product

This product must not be disposed of as urban waste. It must be taken to a special local waste collection centre or to a dealer providing this service.

At End of Day:
Releasing Steam Pressure

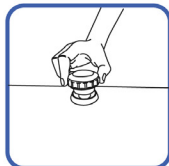
To prolong the life of the boiler and its components, we recommend that this task be performed at the end of the day.



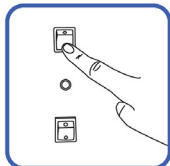
1. Turn off the boiler switch.



2. Press the steam button on the iron handle until the pressure drops to zero.



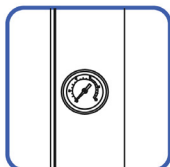
3. Open the filler safety cap slightly to allow the remaining steam to release.



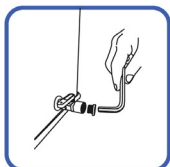
4. To complete the shutdown of the boiler, turn the steam switch off.

Every Week:
Flushing the Boiler Out

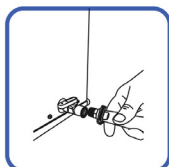
To prevent limescale deposits, the boiler should be drained every week.



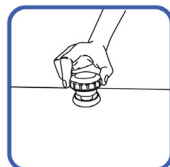
1. Should be completed in the morning or when the boiler is cold with zero pressure.



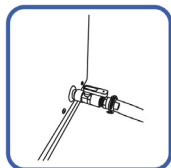
2. Remove the plug (using an 8mm allen key) from the drain valve.



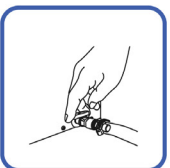
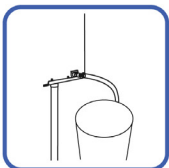
3. Attach the supplied clear drain hose to the drain valve.



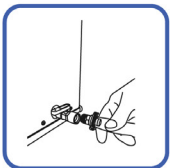
4. The safety cap should be open. If it's not, please remove the cap completely.



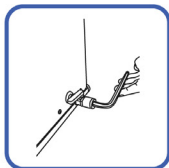
5. Open the drain valve and allow the water to be emptied into a large container.



6. When completely emptied, close the drain valve.



7. Remove the hose and reattach the plug at the end of the drain valve.



8. The unit is now ready to be filled with water.

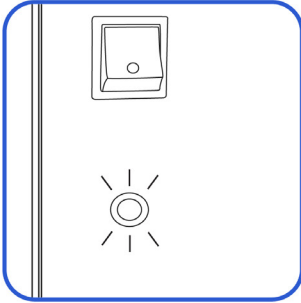


Reliable Boiler Unit Low Water Warning & Reset

Daily Use:

Refilling Your Boiler

Use tap water or 50/50 tap/distilled water in the appliance. Do not use perfumed or products containing alcohol in the appliance.



Low Water Indicator

Tip:

Filling your tank before the low water indicator light flashes will prolong the life of your boiler.

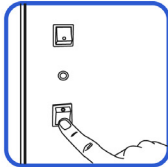
Example: If your boiler runs out of water everyday at 2pm, ensure you refill at noon everyday.

Caution:

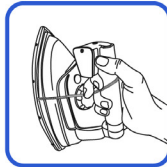
Prolonged periods of time with no water or low water can be harmful to the boiler or element.

Resetting Your Boiler

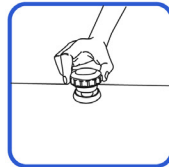
If the water light is on too long, the safety thermostat reset will engage. If it engages, follow these instructions:



1. Turn off the boiler switch.



2. To ensure your safety, press the steam button until the pressure drops to zero.



3. Open the filler safety cap slightly to allow the remaining steam to release, fill with water, and return cap without over tightening.



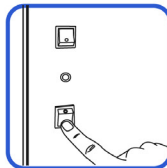
4. Unscrew the reset button cover.



5. Press the reset button.



6. Screw on the reset button cover.

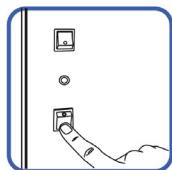


7. Turn on the boiler switch.

Reliable Support & Service
1-800-268-1649
support@reliablecorporation.com

At End of Day:
Releasing Steam Pressure

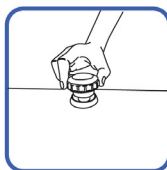
To prolong the life of the boiler and its components, we recommend that this task be performed at the end of the day.



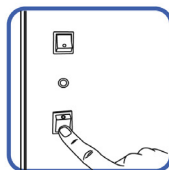
1. Turn off the boiler switch.



2. Press the steam button on the steam gun until the pressure drops to zero.



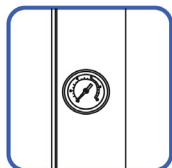
3. Open the filler safety cap slightly to allow the remaining steam to release.



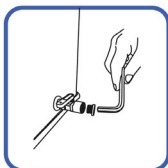
4. To complete the shutdown of the boiler, turn the steam switch off.

Every Week:
Flushing the Boiler Out

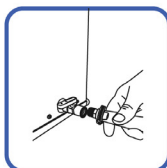
To prevent limescale deposits, the boiler should be drained every week.



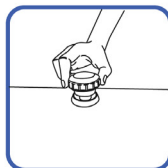
1. Should be completed in the morning or when the boiler is cold with zero pressure.



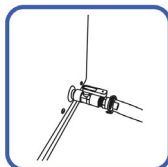
2. Remove the plug (using an 8mm allen key) from the drain valve.



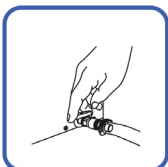
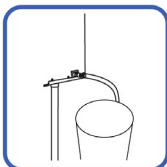
3. Attach the supplied clear drain hose to the drain valve.



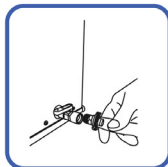
4. The safety cap should be open. If it's not, please remove the cap completely.



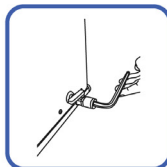
5. Open the drain valve and allow the water to be emptied into a large container.



6. When completely emptied, close the drain valve.



7. Remove the hose and reattach the plug at the end of the drain valve.



8. The unit is now ready to be filled with water.

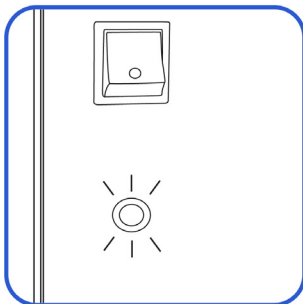


Reliable Boiler Unit Low Water Warning & Reset

Daily Use:

Refilling Your Boiler

Use tap water or 50/50 tap/distilled water in the appliance. Do not use perfumed or products containing alcohol in the appliance.



Low Water Indicator

Tip:

Filling your tank before the low water indicator light flashes will prolong the life of your boiler.

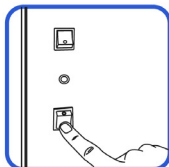
Example: If your boiler runs out of water everyday at 2pm, ensure you refill at noon everyday.

Caution:

Prolonged periods of time with no water or low water can be harmful to the boiler or element.

Resetting Your Boiler

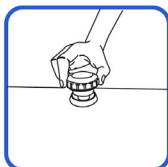
If the water light is on too long, the safety thermostat reset will engage. If it engages, follow these instructions:



1. Turn off the boiler switch.



2. To ensure your safety, press the steam button until the pressure drops to zero.



3. Open the filler safety cap slightly to allow the remaining steam to release, fill with water, and return cap without over tightening.



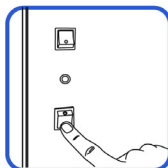
4. Unscrew the reset button cover.



5. Press the reset button.



6. Screw on the reset button cover.



7. Turn on the boiler switch.

Reliable Support & Service
1-800-268-1649
support@reliablecorporation.com

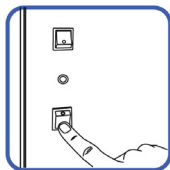


Reliable 6000 Series Boiler Maintenance Schedule

At End of Day:

Releasing Steam Pressure

To prolong the life of the boiler and its components, we recommend that this task be performed at the end of the day.



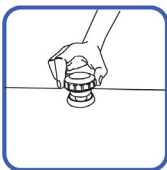
1. Turn off the boiler switch.



2. Press the pedal until the pressure drops to zero.



3. Open the filler safety cap slightly to allow the remaining steam to release.

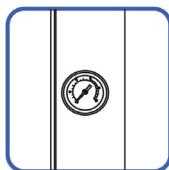


4. To complete the shutdown of the boiler, turn the steam switch off.

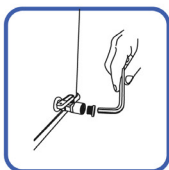
Every Week:

Flushing the Boiler Out

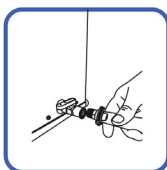
To prevent limescale deposits, the boiler should be drained every week.



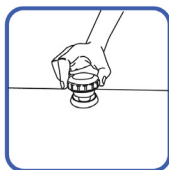
1. Should be completed in the morning or when the boiler is cold with zero pressure.



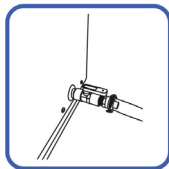
2. Remove the plug (using an 8mm allen key) from the drain valve.



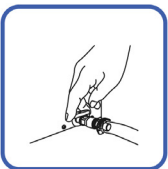
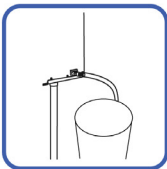
3. Attach the supplied clear drain hose to the drain valve.



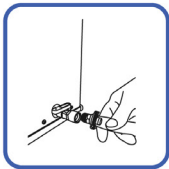
4. The safety cap should be open. If it's not, please remove the cap completely.



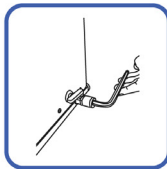
5. Open the drain valve and allow the water to be emptied into a large container.



6. When completely emptied, close the drain valve.



7. Remove the hose and reattach the plug at the end of the drain valve.



8. The unit is now ready to be filled with water.

Reliable Support & Service
1-800-268-1649
support@reliablecorporation.com

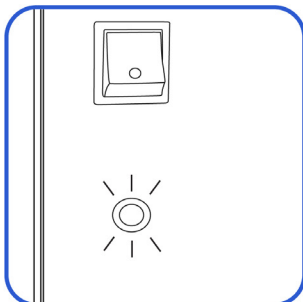


Reliable Boiler Unit Low Water Warning & Reset

Daily Use:

Refilling Your Boiler

Use tap water or 50/50 tap/distilled water in the appliance. Do not use perfumed or products containing alcohol in the appliance.



Low Water Indicator

Tip:

Filling your tank before the low water indicator light flashes will prolong the life of your boiler.

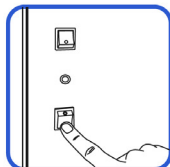
Example: If your boiler runs out of water everyday at 2pm, ensure you refill at noon everyday.

Caution:

Prolonged periods of time with no water or low water can be harmful to the boiler or element.

Resetting Your Boiler

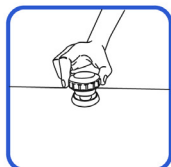
If the water light is on too long, the safety thermostat reset will engage. If it engages, follow these instructions:



1. Turn off the boiler switch.



2. To ensure your safety, press the steam button until the pressure drops to zero.



3. Open the filler safety cap slightly to allow the remaining steam to release, fill with water, and return cap without over tightening.



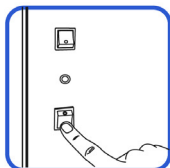
4. Unscrew the reset button cover.



5. Press the reset button.



6. Screw on the reset button cover.



7. Turn on the boiler switch.

Reliable Support & Service
1-800-268-1649
support@reliablecorporation.com

Reliable Corporation Lifetime Product Warranty Policy For Pressurized Steam Boiler Tanks

Reliable Corporation ("Reliable") warrants to the original purchaser of the boiler noted above from Reliable (the "Reliable Boiler Tank") that it will be free from defects in materials and workmanship when utilized for normal use by the original purchaser only. Should the Reliable Boiler Tank need replacement, Reliable will do so at no parts and labor cost to the original purchaser, exclusive of shipping.

Subject to the conditions and limitations set forth below, Reliable will either repair or replace any part of a Reliable Boiler Tank that proves defective by reason of improper workmanship or materials. If the defective Reliable Boiler Tank is no longer available and cannot be repaired effectively or replaced with an identical model, Reliable shall replace the defective Reliable Boiler Tank with a current Reliable Boiler Tank of equal or greater value. Repaired parts or replacement products will be provided by Reliable on an exchange basis, and will be either new or refurbished to be functionally equivalent to new. If Reliable is unable to repair or replace a Reliable Boiler Tank, it will refund the current value of that Reliable Boiler Tank at the time the warranty claim is made.

This limited warranty does not cover any damage to a Reliable Boiler Tank that results from improper installation, accident, abuse, misuse, unreasonable use, natural disaster, insufficient or excessive electrical supply, abnormal mechanical or environmental conditions or any unauthorized disassembly, repair or modification. This limited warranty does not extend to any indirect, consequential or incidental damages that may be suffered by a user from the use of a Reliable Boiler Tank, including without limitation, any liability for third party claims for damage, and is limited to the amount paid by the original purchaser for the Reliable Boiler Tank with respect to which this limited warranty protection applies. This limited warranty does not apply with respect to products that have been altered or which are missing serial numbers or for products not purchased directly from Reliable or a dealer authorized by Reliable to sell the Reliable Boiler Tank.

This limited warranty is the only warranty that applies to the Reliable Boiler Tank, supersedes any and all terms that may be contained in any other document or purchase order and may not be altered or amended except expressly in writing by Reliable.

To obtain a repair or replacement under the terms of this warranty, please contact our customer service group at 1 800 268 1649 or at support@reliablecorporation.com. You will be required to submit an original receipt via fax or e-mail. The receipt must reflect that you are the original purchaser, the product was bought directly from Reliable or from an authorized Reliable dealer and that the warranty claim is being made in compliance with the terms set out in this document or any subsequent document issued by Reliable in connection with this policy. You will be issued a return authorization number (RA#) and asked to ship the defective product together with proof of purchase and RA#, prepaid insured to the following address: Reliable Corporation, 5-100 Wingold Ave, Toronto, ON M6B 4K7.

Freight collect shipments will be refused. The risk of loss or damage in transit will be borne by the customer. Once Reliable receives the defective product, it will initiate the repair or replacement process.

Reliable Products Warranty

Reliable Corporation ("Reliable") warrants to original purchaser of its products that every product sold by Reliable (a "Reliable Product") is free from defects in material and workmanship for a period of one year from the date of purchase if properly used and maintained. Subject to the conditions and limitations set forth below, Reliable will either repair or replace any part of a Reliable Product that proves defective by reason of improper workmanship or materials. If the defective Reliable Product is no longer available and cannot be repaired effectively or replaced with an identical model, Reliable shall replace the defective Reliable Product with a current Reliable Product of equal or greater value. Repaired parts or replacement products will be provided by Reliable on an exchange basis, and will be either new or refurbished to be functionally equivalent to new. If Reliable is unable to repair or replace a Reliable Product, it will refund the current value of that Reliable Product at the time the warranty claim is made.

This limited warranty does not cover any damage to a Reliable Product that results from improper installation, accident, abuse, misuse, natural disaster, insufficient or excessive electrical supply, abnormal mechanical or environmental conditions, wear and tear resulting from normal use of the product, or any unauthorized disassembly, repair, or modification. This limited warranty does not extend to any indirect, consequential or incidental damages that may be suffered by a user or from the use of a Reliable Product, including without limitation, any liability for third party claims for damage, and is limited to the amount paid by the original purchaser Reliable Product with respect to which this limited warranty protection applies. This limited warranty does not apply with respect to products that have been altered or which are missing serial numbers or for products not purchased directly from Reliable or a dealer authorized by us to sell Reliable Products.

This limited warranty is the only warranty that applies to any Reliable Product, supersedes any and all terms that may be contained in any other document or purchase order and may not be altered or amended except expressly in writing by Reliable.

To obtain a repair or replacement under the terms of this warranty, please contact our customer service group at 1-800-268-1649 or at support@reliablecorporation.com.

You will be required to submit an original receipt via fax or e-mail. The receipt must reflect that you are the original purchaser, the product was bought directly from us or from an authorized Reliable dealer and that the warranty claim is being made within the warranty period. You will be issued a return authorization number (RA#) and asked to ship the defective product together with proof of purchase and RA#, prepaid insured to the following address:

Reliable Corporation, 5-100 Wingold Avenue, Toronto, ON M6B 4K7. Freight collect shipments will be refused. The risk of loss or damage in transit will be borne by the customer. Once Reliable receives the defective product, it will initiate the repair or replacement process.

If you have any questions regarding this warranty, you may write to:

Reliable Corporation
100 Wingold Avenue, Unit 5
Toronto, Ontario
Canada M6B 4K7
www.reliablecorporation.com



1 800 268 1649
www.reliablecorporation.com

01042025

Les Produits À Vapeur Professionnels 6000

Manuel D'instructions

Français

Reliable. Nous faisons ce qu'il faut. Pour vous.

Chez Reliable, nous sommes passionnés par ce que nous faisons et sommes fiers de le faire bien. De l'endroit où vous vivez à ce que vous portez, vous voulez le meilleur pour les personnes, les endroits et les choses qui comptent dans votre vie. Eh bien, figurez-vous que nous aussi! C'est pourquoi chaque produit est conçu avec une attention toute particulière à votre égard. Dans le cadre de notre engagement en faveur de la qualité, de la fonctionnalité, de la conception et du service à la clientèle, nous innovons en permanence pour trouver des solutions mieux adaptées à vos besoins. Tout ce que nous fabriquons semble convenir parfaitement, parce que c'est le cas. Nous faisons ce qu'il faut. Pour vous.

Pour votre sécurité et pour profiter pleinement des avantages de ce produit, veuillez prendre quelques minutes pour lire toutes les importantes mises en garde et les directives d'entretien. Gardez ce manuel et la garantie du produit à portée de main pour vous y référer ultérieurement.

Merci de votre achat. Veuillez partager votre expérience de produit reliable en publiant un commentaire en ligne sur le site web sur lequel vous avez acheté le produit. Nous vous en sommes très reconnaissants!

Directives De Sécurité Importantes – Conservez Ces Instructions Dans Un Endroit Sécuritaire Pour Référence Future

Lisez toutes les instructions avant l'utilisation.

Lors de l'utilisation de votre centrale à vapeur Reliable, vous devez toujours suivre les consignes de sécurité basiques. Veuillez lire attentivement les instructions suivantes car elles fournissent des informations importantes concernant l'installation, l'utilisation et l'entretien de ce produit.

1. Afin de vous protéger contre le risque de choc électrique, n'immergez pas l'appareil dans l'eau.
2. Ne laissez pas le cordon d'alimentation toucher des surfaces chaudes.
3. Laissez toujours l'appareil refroidir pendant au moins trente minutes avant de le ranger.
4. Placez toujours l'appareil dans un endroit sûr sur une table ou un comptoir lors de son utilisation.
5. Ne déplacez pas l'appareil sans l'avoir d'abord débranché.
6. Débranchez toujours l'appareil de la prise de courant avant de le remplir ou de vider l'eau. Soyez prudent afin d'éviter des déversements d'eau sur l'appareil lors du remplissage.
7. Utilisez de l'eau du robinet ou un mélange 50/50 d'eau distillée et d'eau du robinet dans l'appareil. N'utilisez pas de produits parfumés ou qui contiennent de l'alcool dans l'appareil.
8. Débranchez toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
9. N'utilisez pas l'appareil si le cordon est endommagé. Retournez l'appareil ou faites réparer le cordon par le fabricant, ou son agent d'entretien.
10. Ne faites pas fonctionner l'appareil s'il est tombé ou est endommagé. Ne démontez pas l'appareil. Un remontage incorrect peut entraîner un risque de choc électrique. Envoyez-le à un centre de service agréé pour réparation.
11. Ne faites pas fonctionner simultanément un autre appareil de grande puissance sur le même circuit.
12. Cette appareil doit être mis à la terre. Ne modifiez pas la fiche et ne tentez pas de retirer cet accessoire.
13. Soyez prudent. Vous pouvez vous brûler en touchant les parties métalliques chaudes ou avec la vapeur.
14. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par de jeunes enfants.

15. Lors de l'utilisation de l'appareil, ne dévissez jamais ni ne retirez le bouchon (5) lorsque le chauffe-eau est sous pression.
16. Avant de retirer le bouchon, assurez-vous qu'il n'y ait pas de vapeur dans la chambre de vapeur en fermant l'interrupteur du chauffe-eau (2) en position off (arrêt) et en appuyant sur le bouton du fer à vapeur (11) pour libérer toute la vapeur restante.
17. Pour assurer votre sécurité, le bouchon de sécurité (5) et tous les autres composants doivent être remplacés uniquement avec des pièces originales.

Caractéristiques

- Indicateur lumineux de niveau d'eau faible
- Arrêt automatique de protection du thermostat
- Eau du robinet ou mélange 50/50 d'eau distillée et d'eau du robinet
- Jusqu'à 60 PSI de pression de service
- Répartiteur en céramique
- Contrôle de la pression par double interrupteur
- Câblage robuste de jauge 12
- Jusqu'à 6 heures de vapeur

Repassage

- Votre nouvelle centrale de repassage offre des résultats propres et professionnels à chaque fois
- La semelle du fer professionnelle est fabriquée en aluminium durable et à chauffage rapide
- Construction du corps extérieur en acier inoxydable pour une longue durée de vie
- Le thermostat réglable permet des réglages précis de la température
- La poignée en liège est confortable et reste froide

Nettoyage À La Vapeur

- Embout à vapeur réglable avec pédale (6000CJ)
- Pistolet à vapeur (6000CD)

IMPORTANT : Lorsque votre appareil est hors d'usage, ne le jetez pas à la poubelle. Confiez-le plutôt à un centre de recyclage ou à la déchetterie la plus proche afin qu'il soit traité correctement. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.

Directives D'assemblage Et D'utilisation

1. Retirez la centrale à vapeur de son emballage et assurez-vous que tout l'emballage ait été retiré (y compris les sachets de protection). Placez la centrale sur une surface plane et solide.
2. Votre chauffe-eau est fourni avec un bouchon de sécurité sur le robinet d'extraction (côté gauche du réservoir), ainsi qu'un tuyau et un raccord en plastique pour fixer le tuyau. Veuillez retirer le bouchon de sécurité et installer le tuyau et le raccord. Cela vous permettra de suivre la procédure correcte de nettoyage (réf. au rinçage du réservoir du chauffe-eau). S'il y a un problème avec le robinet d'extraction (fuite), vous pouvez utiliser le bouchon de sécurité pour éviter que l'eau ne fuit jusqu'à ce que vous ayez remplacé le robinet.
3. A) 6000BU/4100IR : Il est recommandé de mettre le fer sur le coussin, (fourni) car le coussin supportera la température du fer.
B) 6000CJ : Vissez l'embout dans le raccord à vapeur et branchez la prise à 4 broches de la pédale électronique.
C) 6000CD : Connectez le pistolet à vapeur ou la brosse à vapeur de la même façon en utilisant la déconnexion rapide du tuyau de vapeur.
4. Insérez le bras en deux parties (mod. 6000BU) ou le bras en une pièce (mod. 6000CD) dans la platine sur le dessus du chauffe-eau, serrez à l'aide de la vis latérale et fixez le ressort sur le tuyau (mod. 6000BU) à l'extrémité de la couronne du bras. Remarque : Le mod. 6000CJ n'est pas fourni avec un bras.
5. Avant de commencer toute utilisation, assurez-vous que la soupape d'évacuation (9) soit fermée et que le tuyau de vidange soit installé (réf. étape no. 2).
6. Dévissez le bouchon de sécurité (5). Remplissez le chauffe-eau d'eau jusqu'au maximum tel que marqué sur l'autocollant du niveau d'eau. Utilisez l'entonnoir fourni, en vous assurant que vous ne remplissez pas trop le réservoir.
7. Insérez la fiche dans la prise de courant ; mettez en marche le chauffe-eau (2) et les boutons de vapeur (1). Lorsque les deux témoins lumineux des boutons s'allument, l'appareil à vapeur et le chauffe-eau fonctionnent.
8. Pour le système de fer à repasser 6000BU, tournez le bouton de réglage de la température du fer à repasser (12) jusqu'à la température souhaitée.
9. Attendez environ 20 minutes afin que le chauffe-eau atteigne la pression maximum. Une fois qu'il atteint 60 PSI, l'unité est prête à fonctionner.
10. Remarque : Lorsque vous effectuez un appel de vapeur pour la première fois (après avoir mis en marche le chauffe-eau), il se peut que vous remarquiez une chute rapide de la pression. C'est normal la première fois.
11. La centrale à vapeur est prête pour utilisation.
12. Pressez le bouton de vapeur ou la pédale de vapeur.
13. Ce produit de vapeur est muni d'un témoin d'avertissement de bas niveau d'eau (5) et le bouton de réinitialisation du thermostat (14, 11 ou 13). Pendant le fonctionnement, si la lumière s'allume, cela indique que l'appareil nécessite davantage d'eau pour fonctionner. Si cette situation se produit, veuillez suivre les étapes suivantes.

- Appuyez sur le bouton de vapeur ou la pédale pour vous assurer qu'il n'y a plus de vapeur dans la bouilloire.
- Ouvrez lentement le bouchon de pression (1) et remplissez au niveau requis avec de l'eau tiède.
- Remplacez le chapeau, serrez et appuyez sur le bouton de réinitialisation de thermostat (14, 11 ou 13), attente lui pour accumuler la pression encore.

Important

Lorsque vous avez fini d'utiliser le chauffe-eau dans la journée, dévissez d'un tour le bouchon de remplissage de l'unité pour libérer la pression/air du réservoir. Cela éliminera le vide qui pourrait endommager le manomètre ainsi que le capuchon de sécurité.

Pour obtenir une plus longue durée de vie et de meilleures performances de la machine, nous suggérons de rincer une fois par semaine le réservoir du chauffe-eau. Rincer le réservoir permettra de réduire l'accumulation de sédiments/minéraux qui peut se produire.

Pour rincer le réservoir du chauffe-eau

(Soyez prudent car l'eau peut être très chaude car elle vient du réservoir) :

1. Libérez la vapeur en excès encore à l'intérieur du chauffe-eau à la fin de l'utilisation (voir pièce no. 13 ci-dessus).
2. Éteignez l'interrupteur d'alimentation de l'interrupteur de pression et débranchez le chauffe-eau.
3. Ouvrez avec précaution le bouchon de remplissage.
4. Assurez-vous que la tuyauterie de vidange ait été installée sur le robinet d'extraction (référence du plan no. 9) situé sur le côté inférieur droit du réservoir, et que la tuyauterie soit vidangée dans quelque chose qui puisse supporter de l'eau chaude.
5. Ouvrez le robinet d'extraction. Vidangez l'eau restante du réservoir du chauffe-eau.
6. Fermez le robinet.

Mode D'emploi Pour L'eau

Utilisez de l'eau du robinet ou un mélange 50/50 d'eau distillée et d'eau du robinet dans l'appareil. N'utilisez pas de parfums ou de produits contenant de l'alcool dans l'appareil.

Description Du 6000BU/4100IR

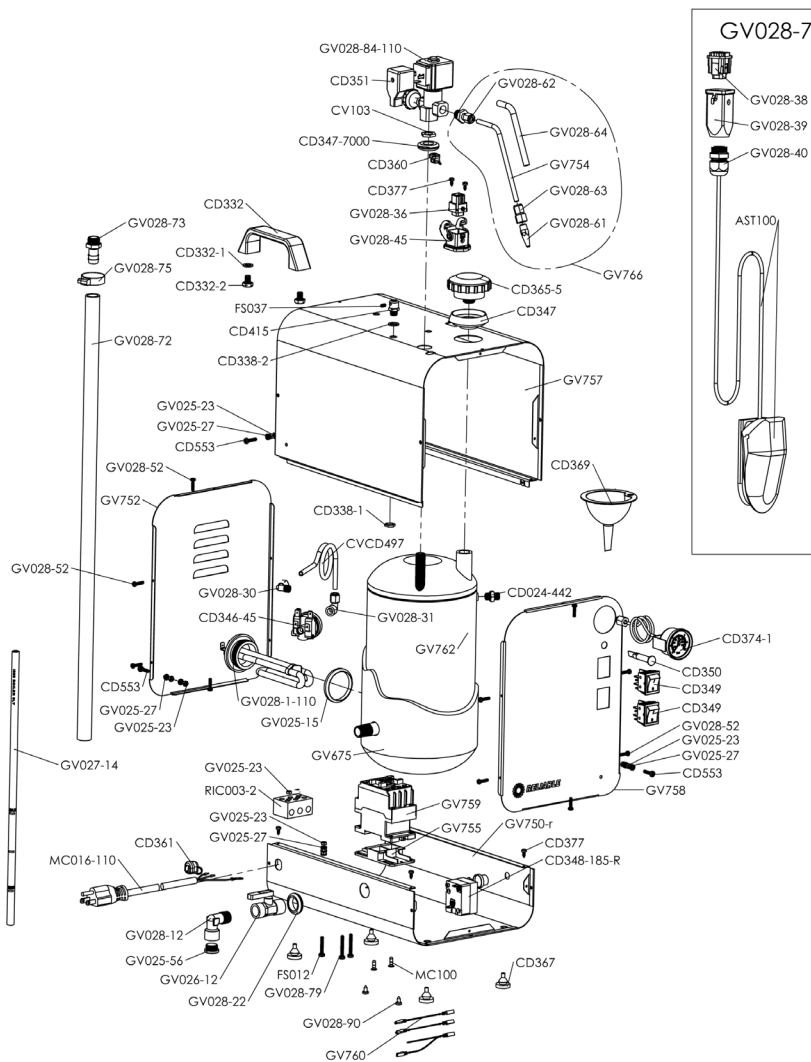
1. Interrupteur de vapeur
2. Interrupteur du chauffe-eau
3. Témoin lumineux rouge de niveau d'eau faible
4. Manomètre
5. Bouchon de sécurité
6. Prise mâle à 4 broches
7. Raccord rapide pour tuyau de vapeur
8. Bouton de réglage de la vapeur
9. Robinet d'extraction
10. Fer à vapeur (4100IR/120V)
11. Interrupteur de vapeur du fer
12. Bouton de réglage de la température (4100IR)
13. Coussin du fer en silicone
14. Bouton de réinitialisation de thermostat
15. Prise 20 ampères



Description Du 6000CJ

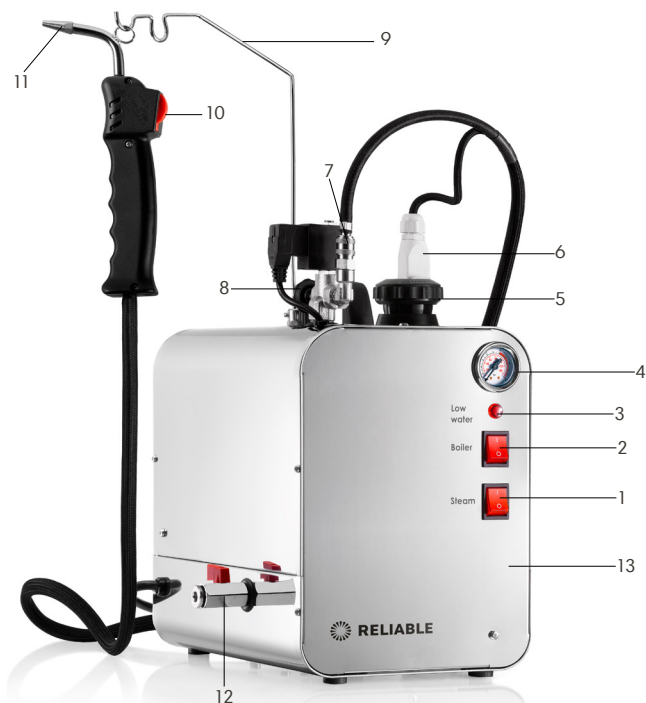
1. Interrupteur de vapeur
2. Interrupteur du chauffe-eau
3. Témoin lumineux rouge de niveau d'eau faible
4. Manomètre
5. Bouchon de sécurité
6. Prise femelle à 4 broches (non illustrée)
7. Bouton de réglage de la vapeur
8. Embout de vapeur réglable
9. Robinet d'extraction
10. Pédale avec cordon et prise mâle
11. Bouton de réinitialisation de thermostat





Description Du 6000CD

1. Interrupteur de vapeur
2. Interrupteur du chauffe-eau
3. Témoin lumineux rouge de niveau d'eau faible
4. Manomètre
5. Bouchon de sécurité
6. Prise mâle à 4 broches
7. Raccord rapide pour tuyau de vapeur
8. Bouton de réglage de la vapeur
9. Support du cordon
10. Interrupteur du pistolet à vapeur
11. Pistolet à vapeur 3000DA avec tuyau et raccord de vapeur
12. Robinet d'extraction
13. Bouton de réinitialisation de thermostat



Dépannage

Problème	Causes Possibles	Solution
La vapeur provenant du fer est trop humide.	1. Pendant le remplissage du réservoir, vous pourriez y avoir mis trop d'eau. 2. La plaque d'assemblage du fer ne devient pas suffisamment chaude.	1. Le problème continuera jusqu'à ce que toute l'eau soit vidée. Continuez d'appuyer sur le bouton à vapeur jusqu'à ce que l'eau du réservoir soit au bon niveau. 2. Veuillez vous assurer que le bouton de température est à la bonne position. Si ce n'est pas le cas, augmentez la température du fer.
L'eau sort de la bouilloire.	Il pourrait y avoir une fuite dans le joint d'étanchéité de l'élément chauffant.	Contactez le service technique car, dans la plupart des cas, le joint d'étanchéité nécessitera un remplacement.
Aucune vapeur ne sort du fer, du gicleur ou du pistolet.	1. Le bouton de vapeur pourrait être fermé 2. L'interrupteur du fer à repasser pourrait être fermé 3. La pédale n'est pas branchée (6000CJ) 4. L'interrupteur de la bouilloire pourrait être fermé 5. Si le témoin lumineux de bas niveau d'eau est allumé, l'eau dans le réservoir est à un bas niveau ou vide.	1. Ouvrez le bouton de vapeur dans le sens contraire des aiguilles d'une montre 2. Après la mise en marche du fer, attendez 4 minutes que la plaque du fer devienne chaude. 3. Branchez le connecteur à 4 broches dans la bouilloire. 4. Après la mise en marche de la bouilloire, attendez 10 minutes afin que la bouilloire produise de la vapeur. 5. Remplissez la bouilloire soigneusement en suivant les directives.
La vapeur est sale.	Lorsque vous utilisez la semelle de fer à repasser, si vous ne la nettoyez pas, le calcium se formera entre la semelle et la base du fer.	Retirez et rincez la semelle de fer à repasser sur une base régulière (mensuellement) pour éviter toute accumulation d'écaille.
La machine a coupé automatiquement.	La machine est basse sur l'eau.	1. Appuyez sur le bouton de vapeur ou la pédale pour vous assurer qu'il n'y a plus de vapeur dans la bouilloire. 2. Ouvrez lentement le bouchon de pression (1) et remplissez au niveau requis avec de l'eau tiède. 3. Remplacez le chapeau, serrez et appuyez sur le bouton de réinitialisation de thermostat (14, 11 ou 13), attente lui pour accumuler la pression encore.

Spécifications

6000BU

Électricité 120V/20 amps

Capacité de vapeur Jusqu'à 6 heures en continu

Capacité de la chaudière 1.25 GAL / 4.5 L

Pression de fonctionnement de la vapeur Up to 60PSI / 4.1 BAR

Puissance 2000W

Construction des réservoirs Acier inoxydable

Garantie limitée 1 year, 2 years boiler tank

Pays d'origine Italy

6000CJ/CD

Électricité 120V/10 amps

Capacité de vapeur Jusqu'à 6 heures en continu

Capacité de la chaudière 1.25 GAL / 4.5 L

Pression de fonctionnement de la vapeur Up to 60 PSI / 4.1 BAR

Température de la vapeur 221°F /105 °C

Construction des réservoirs Acier inoxydable

Puissance 1200W

Garantie limitée 1 year, 2 years boiler tank

Pays d'origine Italy

Informations Importantes Pour L'élimination Correcte Du Produit

Au terme de sa vie utile, le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets urbains. Il doit être déposé dans un centre spécial de ramassage différentiel des déchets dépendant des autorités locales ou auprès d'un revendeur fournissant ce service.

Politique De Garantie À Vie Des Réservoirs De Chauffe-Eau Sous Pression De Reliable Corporation

Reliable Corporation (« Reliable ») garantit à l'acheteur original du chauffe-eau susmentionné de Reliable (le « réservoir de chauffe-eau Reliable ») qu'il sera exempt de tout défaut de fabrication et de main d'œuvre dans le cadre d'une utilisation normale par l'acheteur original uniquement. Si un remplacement du réservoir de chauffe-eau Reliable s'avérait nécessaire, Reliable y procédera sans aucun frais de pièces ni de main d'œuvre pour l'acheteur original, à l'exclusion des frais d'expédition.

Soumis aux conditions et limitations établies ci-après, Reliable réparera ou remplacera toute pièce d'un réservoir de chauffe-eau Reliable qui s'avère défectueux en raison d'un défaut de fabrication ou de matériaux défectueux. Si le réservoir de chauffe-eau Reliable défectueux n'est plus disponible et ne peut pas être réparé efficacement ou remplacé par un modèle identique, Reliable remplacera le réservoir de chauffe-eau Reliable défectueux par un réservoir de chauffe-eau Reliable actuel de valeur équivalente ou supérieure. Les pièces réparées ou les produits remplacés seront fournis par Reliable sur la base d'un échange, et seront soit neufs ou remis à neuf pour être fonctionnellement équivalents aux neufs. Si Reliable n'est pas en mesure de réparer ou de remplacer un réservoir de chauffe-eau Reliable, elle remboursera la valeur actuelle dudit réservoir de chauffe-eau Reliable au moment où la réclamation de garantie est réalisée.

Cette garantie limitée ne couvre aucun dommage subi par un réservoir de chauffe-eau Reliable résultant d'une installation incorrecte, d'un accident, d'un abus, d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation déraisonnable, d'une catastrophe naturelle, d'une alimentation électrique insuffisante ou excessive, de conditions mécaniques ou environnementales anormales, ou de tout démontage, réparation ou modification non autorisée. Cette garantie limitée ne s'étend à aucun dommage indirect ou direct dont peut être victime un utilisateur suite à l'utilisation d'un réservoir de chauffe-eau Reliable, y compris mais sans s'y limiter, toute responsabilité pour des réclamations de tiers pour des dégâts, et se limite au montant payé par l'acheteur original du réservoir de chauffe-eau auquel cette protection de garantie limitée s'applique. Cette garantie limitée ne s'applique pas aux produits qui ont été modifiés ou dont les numéros de séries sont manquants, ou aux produits non achetés directement auprès de Reliable ou d'un revendeur agréé par Reliable pour vendre des réservoirs de chauffe-eau Reliable.

Cette garantie limitée est l'unique garantie qui s'applique au réservoir de chauffe-eau Reliable, elle remplace toutes conditions qui peuvent être contenues dans un autre document ou bon de commande et ne peut être transformée ou modifiée, sauf dérogation expressément écrite de Reliable.

Pour obtenir une réparation ou un remplacement en vertu des conditions de cette garantie, veuillez contacter notre service à la clientèle au 1 800 268 1649 ou par courriel à support@reliablecorporation.com. Il vous sera demandé d'envoyer le reçu original par fax ou courriel. Le reçu doit prouver que vous êtes l'acheteur original, que le produit a été acheté directement chez Reliable ou chez un revendeur agréé par Reliable et que la réclamation de garantie est effectuée conformément aux conditions définies dans le présent document ou tout document subséquent publié par Reliable en rapport avec la présente garantie. Un numéro d'autorisation de retour (N° AR) vous sera donné et il vous sera demandé d'expédier le produit défectueux accompagné de la preuve d'achat et du N° AR, les frais d'assurances étant prépayés à l'adresse suivante : Reliable Corporation, 5-100 Wingold Ave, Toronto, ON M6B 4K7.

Les expéditions avec fret à destination seront refusées. Le risque de perte ou d'endommagement lors du transport sera assumé par le client. Une fois que Reliable aura reçu le produit défectueux, elle initiera la réparation ou le remplacement.

Garantie Des Produits Reliable

Reliable Corporation (« Reliable ») garantit à l'acheteur original de ce produit que chaque produit vendu par Reliable (un « Produit Reliable ») est exempt de tout défaut de pièce et de main d'œuvre pour une période d'un an à compter de la date d'achat, s'il est utilisé et entretenu correctement. Sous réserve des conditions et des restrictions énoncées ci-dessous, Reliable réparera ou remplacera toute pièce d'un produit Reliable qui s'avère défectueuse en raison d'un défaut de fabrication ou de matériaux défectueux. Si le Produit Reliable défectueux n'est plus disponible et ne peut pas être réparé efficacement ou remplacé par un modèle identique, Reliable remplacera le Produit Reliable défectueux par un Produit Reliable actuel de valeur équivalente ou supérieure. Les pièces réparées ou les produits remplacés seront fournis par Reliable sur la base d'un échange, et seront soit neufs ou remis à neuf pour être fonctionnellement équivalents aux neufs. Si Reliable n'est pas en mesure de réparer ou de remplacer le Produit Reliable, elle remboursera la valeur actuelle du Produit Reliable au moment où la réclamation de garantie est réalisée.

Cette garantie limitée ne couvre aucun dommage subi par un Produit Reliable résultant d'une installation incorrecte, d'un accident, d'un abus, d'une mauvaise utilisation, d'une catastrophe naturelle, d'une alimentation électrique insuffisante ou excessive, de conditions mécaniques ou environnementales anormales, de l'usure et de la détérioration résultant de l'usure normale du produit, ou de tout démontage, réparation ou modification non autorisés. Cette garantie limitée ne couvre pas les dommages directs, indirects ou consécutifs dont peut être victime un utilisateur ou suite à l'utilisation d'un Produit Reliable, y compris mais sans s'y limiter, toute responsabilité pour des réclamations de tiers pour des dégâts, et se limite au montant payé par l'acheteur original du Produit Reliable auquel cette protection de garantie limitée s'applique. Cette garantie limitée ne s'applique pas aux produits qui ont été modifiés ou dont les numéros de séries sont manquants, ou aux produits non achetés directement auprès de Reliable ou d'un revendeur agréé pour vendre des Produits Reliable.

Cette garantie limitée est l'unique garantie qui s'applique à tout Produit Reliable, elle remplace toutes conditions qui peuvent être contenues dans un autre document ou bon de commande et ne peut être transformée ou modifiée, sauf dérogation expressément écrite de Reliable.

Pour obtenir une réparation ou un remplacement en vertu des conditions de cette garantie, veuillez contacter notre service à la clientèle au 1-800-268-1649 ou par courriel à support@reliablecorporation.com. Il vous sera demandé d'envoyer le reçu original par fax ou courriel. Le reçu doit prouver que vous êtes l'acheteur original, que le produit a été acheté directement chez nous ou chez un revendeur agréé par Reliable et que la réclamation de garantie est effectuée pendant la période de garantie. Un numéro d'autorisation de retour (N° AR) vous sera donné et il vous sera demandé d'expédier le produit défectueux accompagné de la preuve d'achat et du N° AR, les frais d'assurances étant prépayés à l'adresse suivante :

Reliable Corporation, 5-100 Wingold Avenue, Toronto, ON M6B 4K7. Les expéditions avec fret à destination seront refusées. Le risque de perte ou d'endommagement lors du transport sera assumé par le client. Une fois que Reliable aura reçu le produit défectueux, elle initiera la réparation ou le remplacement.

Si vous avez des questions concernant la présente garantie, vous pouvez écrire à :

Reliable Corporation
100 Wingold Avenue, Unit 5
Toronto, Ontario
Canada M6B 4K7
www.reliablecorporation.com

La 6000
Productos De Vapor Profesionales
Manual De Instrucciones
Español

Reliable. Lo hacemos bien. Para usted.

En Reliable, hacemos lo que nos apasiona y nos enorgullece hacerlo bien. Uno quiere lo mejor para el otro, los lugares y las cosas que importan en la vida, desde el lugar donde se vive hasta la ropa que se viste. Nosotros también. Por eso enfocamos cada producto centrándonos en usted. En nuestro compromiso con la calidad, la funcionalidad, el diseño y el servicio al cliente, innovamos continuamente para encontrar soluciones que se adapten mejor a sus necesidades. Todo lo que fabricamos tiene un aspecto y un tacto perfectos, porque lo es. Lo hacemos bien. Para usted.

Para su seguridad y para disfrutar plenamente de las ventajas de este producto, tómese unos minutos para leer todas las advertencias y las instrucciones de mantenimiento importantes. Tenga este manual a mano y consulte la garantía del producto en caso de ser necesario.

Gracias por su compra. Comparta su experiencia del producto publicando una reseña en línea en el sitio web en el que realizó la compra. ¡Se lo agradecemos mucho!

Instrucciones Importantes De Seguridad – Conserve Estas Instrucciones En Un Lugar Seguro Para Futura Referencia

Lea por completo las instrucciones antes de usar.

Siempre que use su estación de vapor Reliable, debe tomar ciertas precauciones básicas de seguridad. Lea cuidadosamente las siguientes instrucciones ya que proveen información importante acerca de cómo instalar, usar y cuidar este producto.

1. Para protegerse del riesgo de sufrir una descarga eléctrica, no sumerja el artefacto en agua.
2. Evite que el cable entre en contacto con superficies calientes.
3. Siempre permita que el artefacto se enfríe durante al menos treinta minutos antes de guardarlo.
4. Colóquelo siempre en lugar seguro, sobre una mesa o encimera mientras lo está usando.
5. No mueva el artefacto sin desenchufarlo primero.
6. Siempre desconecte el artefacto del tomacorriente antes de llenarlo con agua o vaciarlo. Tenga cuidado y evite derramar agua sobre el artefacto al llenarlo.
7. Use agua del grifo, o en partes iguales del grifo y destilada. No agregue perfumes o productos que contengan alcohol al artefacto.
8. Siempre desconecte el artefacto cuando no lo use.
9. No utilice el artefacto si el cable está dañado. Devuelva el producto o haga que el fabricante o su agente de servicio técnico reparen el cable.
10. No ponga a funcionar el artefacto si se ha caído o se ha dañado. No lo desarme. El armado incorrecto puede ocasionar un riesgo de descarga eléctrica. Envíelo a un centro de servicio técnico autorizado para su reparación.
11. No ponga en funcionamiento otro artefacto de alto vataje en el mismo circuito.
12. Este artefacto requiere de una conexión a tierra. No altere el enchufe ni intente retirar esta característica.
13. Tenga cuidado. Puede sufrir quemaduras si toca las piezas metálicas calientes o el vapor.
14. Los niños pequeños no deberían utilizar este artefacto.
15. Cuando utilice el producto, nunca desenrosque ni quite la tapa (5) mientras la caldera esté bajo presión.
16. Antes de quitar la tapa, asegúrese de que no haya más vapor en la cámara de vapor colocando el interruptor de la caldera (2) en la posición de apagado y presionando el botón de plancha a vapor (11) para liberar todo el vapor

restante.

17. Para garantizar su seguridad, la tapa (5) y todos los demás componentes deben reemplazarse con piezas de repuesto originales solamente.

Características

- Luz indicadora de nivel de agua bajo
- Apagado automático de protección del termostato
- Agua del grifo, o en partes iguales del grifo y destilada
- Hasta 60 PSI de presión durante el funcionamiento
- Bloque de terminales de cerámica
- Control de presión con interruptor dual
- Cableado con calibre 12 de alta resistencia
- Hasta 6 horas de vapor

Planchado

- Su nueva estación de planchado proporciona resultados limpios y profesionales cada vez que lo usa
- La base de la plancha profesional está realizada en aluminio duradero de rápido calentamiento
- Estructura de armazón exterior de acero inoxidable para una larga duración
- El termostato ajustable permite configurar temperaturas exactas
- El asa de corcho de la plancha es cómodo y no se calienta

Limpieza a vapor

- Boquilla de vapor ajustable con pedal (6000CJ)
- Pistola de vapor (6000CD)

Importante: Cuando desee deshacerse del aparato, NUNCA lo arroje a la basura. Acérquese a su estación de reciclaje más próxima; o bien, entregue el aparato en un centro de recolección de residuos para su posterior tratamiento. De esta forma, estará colaborando en el cuidado del medioambiente.

Instrucciones De Armado Y Uso

1. Retire la estación de planchado de su envoltura y asegúrese de que ha retirado todo el material de envoltura (incluidas las bolsas protectoras). Coloque el artefacto sobre una superficie plana y sólida.
2. La caldera viene provista de una tapa de seguridad en la válvula de purga (lado izquierdo del tanque), además de una manguera plástica con adaptador para ajustarla. Retire la tapa de seguridad e instale la manguera y el adaptador. Esto le permitirá seguir el procedimiento apropiado de limpieza (vea el vaciamiento del tanque de la caldera). Si la válvula de purga presenta un problema (goteo), puede usar la tapa de seguridad para impedir que el agua gotee hasta que haya reemplazado la válvula.
3. A) 6000BU/4100IR: Se recomienda poner la plancha sobre la almohadilla especial (incluida) ya que ésta soportará la temperatura.
B) 6000CJ: Enrosque la boquilla en el adaptador de vapor y conecte el receptáculo de 4 clavijas para el pedal electrónico.
C) 6000CD: Conecte la pistola de vapor o el cepillo de la misma forma usando la desconexión rápida para la manguera de vapor.
4. Inserte la varilla de dos piezas (modelo 6000BU) o de una pieza (modelo 6000CD) en la pestaña de la parte superior de la caldera, ajuste con el tornillo lateral y acople el resorte a la manguera (modelo 6000BU) al extremo enrollado de la varilla. Nota: el modelo 6000CJ no incluye varilla.
5. Antes de comenzar cualquier operación, asegúrese de que la válvula de escape (9) esté cerrada y la manguera de descarga instalada (vea el paso 2).
6. Desenrosque la tapa de seguridad (5). Llene la caldera con agua hasta el máximo, como lo indica la vara de nivel de agua. Use el embudo que se incluye, asegurándose de no saturar el tanque.
7. Inserte el enchufe en el tomacorriente eléctrico, encienda la caldera (2) y los botones de vapor (1). Cuando las dos luces de los botones se enciendan, el dispositivo de vapor y la caldera estarán funcionando.
8. En el caso del sistema de planchado 6000BU, gire la perilla reguladora de temperatura (12) de la base de la plancha hasta la temperatura deseada.
9. Espere aproximadamente 20 minutos para que la caldera alcance la presión máxima. Una vez que llegue a los 60 psi, la unidad estará lista para funcionar.
10. NOTA: Cuando utilice el vapor por primera vez (luego de haber encendido la caldera), es posible que advierta un descenso rápido de la presión. Esto es normal la primera vez.
11. La estación de vapor está lista para usar.
12. Presione el botón de vapor o el pedal para accionar el vapor.
13. Este producto viene equipado con una luz de advertencia de bajo nivel de agua (5) y el botón de reinicio termostato (14, 11 o 13). Durante el uso, si se enciende esta luz, indica que la unidad necesita más agua para seguir funcionando. Si

pasa esto, haga lo siguiente.

- Presione el botón de vapor de la plancha o el pedal de control para asegurar que no quede nada de vapor en la caldera.
- Abra lentamente la tapa de presión (1) y llénela hasta el nivel necesario con agua tibia.
- Reemplazar la tapa, apretar y pulse el botón de reinicio del termostato (14, 11 o 13), espere a que se acumule presión de nuevo.

Importante

Cuando termine de usar la caldera, desenrosque la tapa de llenado una vuelta en la unidad para liberar el vapor o aire del tanque. Esto eliminará el vacío que puede dañar el manómetro así como la tapa de seguridad.

Para una vida más duradera y un mejor desempeño mecánico, sugerimos que vacíe el tanque de la caldera una vez a la semana. Vaciar el tanque ayudará a retardar la posible formación de sedimentos minerales.

Para vaciar el tanque de la caldera

(Tenga cuidado ya que el agua estará muy caliente al salir del tanque):

1. Haga salir el exceso de vapor que todavía esté dentro de la caldera cuando termine de usarlo (vea el punto 13 antes mencionado).
2. Apague los interruptores de vapor y de encendido y desenchufe la unidad de la caldera.
3. Abra cuidadosamente el tapón de llenado.
4. Asegúrese de que se ha instalado la tubería de descarga transparente en la válvula de purga (referencia en el dibujo n.º 9) situada en la parte inferior del lado derecho del tanque, y de que la tubería esté descargando dentro de algo que pueda contener agua caliente.
5. Abra la válvula de purga. Descargue el agua restante del tanque de la caldera.
6. Cierre la válvula.

Instrucciones Para El Agua

Use agua del grifo o del grifo y destilada en partes iguales. No agregue perfumes o productos con alcohol en el artefacto.

Descripción De La 6000BU/4100IR

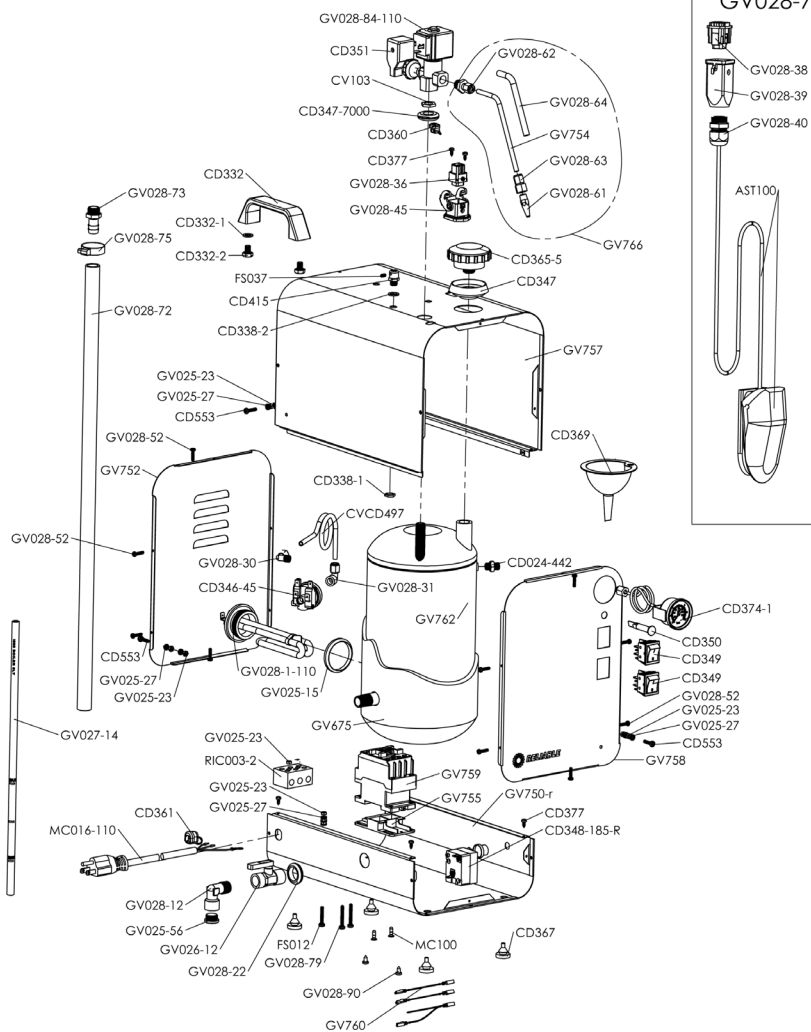
1. Interruptor de vapor
2. Interruptor de la caldera
3. Luz piloto roja de bajo nivel de agua
4. Manómetro
5. Tapa de seguridad
6. Receptáculo de enchufe macho de 4 clavijas
7. Conexión rápida para la manguera de vapor
8. Perilla de regulación de vapor
9. Válvula de purga
10. Plancha de vapor (4100IR/120 V)
11. Interruptor de vapor de la plancha
12. Perilla de regulación de temperatura (4100IR)
13. Almohadilla de silicona para apoyar la plancha
14. Termostato botón de reinicio
15. Enchufe de 20 amperios



Descripción De La 6000CJ

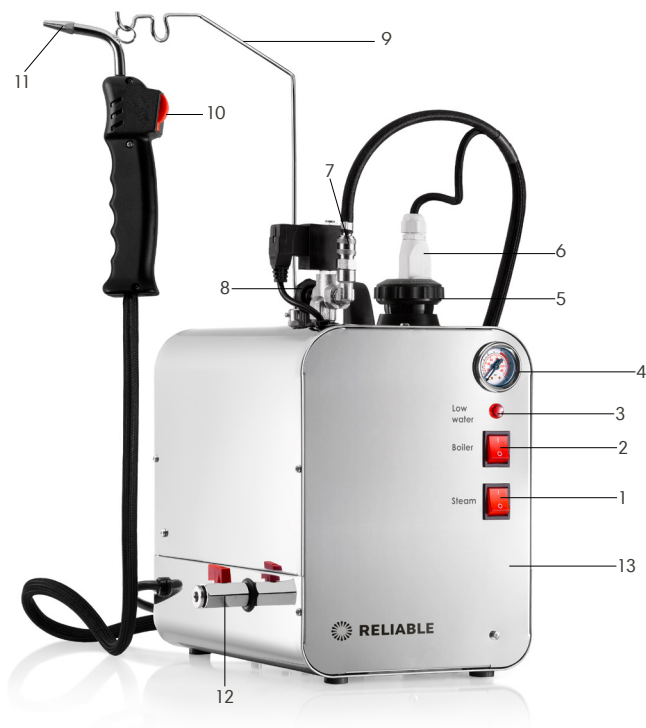
1. Interruptor de vapor
2. Interruptor de la caldera
3. Luz piloto roja de bajo nivel de agua
4. Manómetro
5. Tapa de seguridad
6. Enchufe hembra de receptáculo de 4 clavijas (no aparece en la imagen)
7. Perilla de regulación de vapor
8. Boquilla de vapor ajustable
9. Válvula de purga
10. Pedal con cable y enchufe macho
11. Termostato botón de reinicio

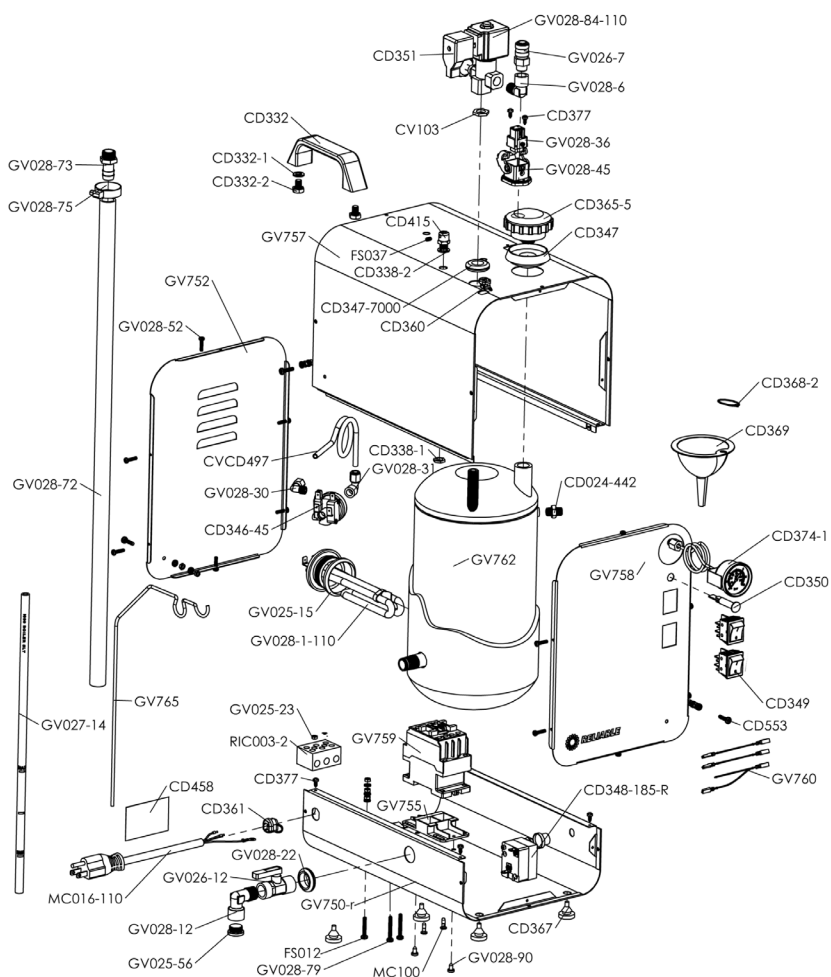




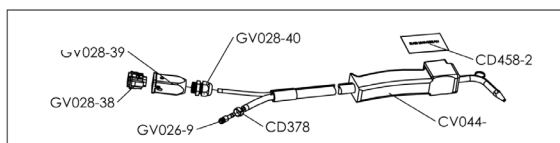
Descripción De La 6000CD

1. Interruptor de vapor
2. Interruptor de la caldera
3. Luz piloto roja de bajo nivel de agua
4. Manómetro
5. Tapa de seguridad
6. Enchufe macho de receptáculo de 4 clavijas
7. Conexión rápida para la manguera de vapor
8. Perilla de regulación de vapor
9. Soporte para el cable
10. Interruptor de la pistola de vapor
11. Pistola de vapor 3000DA con manguera y adaptador de vapor
12. Válvula de purga
13. Termostato botón de reinicio





3000DA



Diagnóstico De Problemas

Problema	Posible Causa	Solución
El vapor de la plancha es demasiado húmedo.	1. Puede haber puesto demasiado agua en el tanque al llenarlo. 2. La placa base de la plancha no se calienta lo suficiente.	1. El problema persistirá hasta que se elimine el exceso de agua. Mantenga presionado el botón del vapor hasta que el agua del tanque llegue al nivel correcto. 2. Verifique que la perilla de temperatura esté en la posición correcta, si no lo está, aumente la temperatura de la plancha.
Está saliendo agua de la caldera.	Puede haber una pérdida en el sello del elemento calefactor.	Llame al soporte técnico ya que en la mayoría de los casos deberá reemplazar el sello.
No sale vapor de la plancha, la boquilla o la pistola.	1. La perilla del vapor puede estar cerrada. 2. La llave de la plancha puede estar apagada. 3. El pedal de control no está enchufado (6000C.J). 4. La llave de la caldera puede estar apagada. 5. Si la luz de bajo nivel de agua está encendida, el tanque tiene poco agua o está vacío.	1. Abra la perilla de vapor en sentido antihorario. 2. Después de que se encienda la llave de la plancha, espere unos 4 minutos para que se caliente la base de la plancha. Enchufe el conector de 4 vías en la caldera. 3. Después de que se encienda la llave de la caldera, espere unos 10 minutos para que la caldera genere vapor. 4. Vuelva a llenar la caldera con cuidado, siguiendo las instrucciones.
El vapor está sucio.	Al usar la plancha con una base para plancha, si no la limpia regularmente, se acumulará calcio entre la base y la plancha.	Saque y enjuague la base de la plancha de forma regular (una vez por mes) para evitar que se acumule sarro.
La máquina se apaga automáticamente.	La máquina es baja en agua.	1. Presione el botón de vapor de la plancha o el pedal de control para asegurar que no quede nada de vapor en la caldera. 2. Abra lentamente la tapa de presión (1) y llénela hasta el nivel necesario con agua tibia. 3. Reemplazar la tapa, apretar y pulse el botón de reinicio del termostato (14,13 o 11), espere a que se acumule presión de nuevo.

Reliable Corporation – Garantía Del Producto De Por Vida – Póliza Para Calderas Presurizadas A Vapor

Reliable Corporation ("Reliable") garantiza al comprador original de la caldera descrita arriba vendida por Reliable (la "Caldera Reliable") que se encuentra libre de defectos de material y mano de obra si es utilizada correctamente solo por el comprador original. Si la Caldera Reliable necesitara algún cambio, Reliable no le cobrará al comprador original el costo de las piezas y la mano de obra, excepto el envío.

Conforme a las condiciones y limitaciones establecidas a continuación, Reliable reparará o cambiará la pieza de la Caldera Reliable que demuestre estar defectuosa a causa de material o fabricación inadecuadas. Si la Caldera Reliable defectuosa deja de estar disponible y no puede ser reparada con eficacia o reemplazada por un modelo idéntico, Reliable cambiará la Caldera Reliable defectuosa por otra Caldera Reliable vigente de igual o mayor valor. Las piezas de recambio o repuestos serán suministrados por Reliable a cambio de las piezas originales, y serán piezas nuevas o piezas que estarán reacondicionadas para convertirse en productos funcionalmente equivalentes a piezas nuevas. Si Reliable no puede reparar o reemplazar una Caldera Reliable, la compañía reembolsará el valor de la Caldera Reliable que esté vigente al momento de reclamar la garantía.

Esta garantía limitada no cubre los daños que sufra una Caldera Reliable como resultado de una instalación inadecuada, accidente, abuso, uso incorrecto o irrazonable, desastre natural, suministro de energía eléctrica insuficiente o excesivo, condiciones mecánicas o ambientales anormales, o cualquier desarme, reparación o modificación no autorizada. Esta garantía limitada no se extiende a ningún daño indirecto, resultante o accidental que el usuario pueda sufrir por el uso de una Caldera Reliable, incluyendo, entre otros, la responsabilidad ante los reclamos presentados por terceros; y se limita al monto pagado por el comprador original de la Caldera Reliable respecto del cual tiene aplicación esta protección de garantía limitada. Esta garantía limitada no es válida para los productos que hayan sido modificados o que no tengan número de serie, o para los productos que no hayan sido comprados directamente a Reliable o a través de un vendedor autorizado por Reliable para comerciar la Caldera Reliable.

Esta garantía limitada es la única garantía que se aplica a la Caldera Reliable, reemplaza todos los términos que puedan estar contenidos en cualquier otro documento u orden de compra, y no puede ser alterada o modificada, excepto que Reliable así lo haya autorizado expresamente por escrito.

Para obtener la reparación o cambio según los términos de esta garantía, comuníquese con nuestro grupo de servicio al cliente al 1 800 268 1649 o escriba a support@reliablecorporation.com. Usted deberá presentar, por fax o correo electrónico, el comprobante original. Este comprobante debe demostrar que usted es el comprador original, que el producto fue adquirido directamente de nuestras oficinas o de un vendedor de Reliable autorizado y que el reclamo de la garantía se realiza dentro del período establecido en este documento o en un documento posterior emitido por Reliable en relación con esta póliza. Usted recibirá un número de autorización (RA#) y deberá enviar el producto defectuoso, junto con el comprobante de compra, el RA# y los seguros pagados por adelantado, a la siguiente dirección: Reliable Corporation, 5-100 Wingold Ave, Toronto, ON M6B 4K7.

Los costos de envío por cobrar serán rechazados. El riesgo de sufrir una pérdida o daño en tránsito será asumido por el cliente. Una vez que Reliable reciba el producto defectuoso, la compañía iniciará el proceso de reparación o cambio.

Garantía De Los Productos Reliable

Reliable Corporation ("Reliable") garantiza al comprador original de sus productos que todas las unidades vendidas por Reliable (un "Producto Reliable") se encuentran libres de defectos de material y de mano de obra durante el período de un año a partir de la fecha de compra, si son utilizadas correctamente y han recibido el mantenimiento adecuado. En virtud de las condiciones y limitaciones establecidas a continuación, Reliable reparará o reemplazará la pieza de un Producto Reliable que demuestre estar defectuosa a causa de material o fabricación inadecuadas. Si el Producto Reliable defectuoso deja de estar disponible y no puede ser reparado efectivamente o reemplazado por un modelo idéntico, Reliable cambiará el Producto Reliable defectuoso por un Producto Reliable vigente de igual o mayor valor. Las piezas de recambio o repuestos serán suministrados por Reliable a cambio de las piezas originales, y serán piezas nuevas o piezas que estarán reacondicionadas para convertirse en productos funcionalmente equivalentes a piezas nuevas. Si Reliable no puede reparar o reemplazar un Producto Reliable, la compañía reembolsará el valor del Producto Reliable que esté vigente al momento de reclamar la garantía.

Esta garantía limitada no cubre los daños que sufra un Producto Reliable como resultado de una instalación inadecuada, accidente, abuso, uso incorrecto, desastre natural, suministro de energía eléctrica insuficiente o excesivo, condiciones mecánicas o ambientales anormales, desgaste provocado por el uso normal del producto, o cualquier desarme, reparación o modificación no autorizada. Esta garantía limitada no se extiende a ningún daño indirecto, resultante o accidental que el usuario pueda sufrir o que pueda causar el uso de un Producto Reliable, incluyendo, entre otros, la responsabilidad ante los reclamos presentados por terceros; y se limita al monto pagado por el comprador original del Producto Reliable respecto del cual tiene aplicación esta protección de garantía limitada. Esta garantía limitada no es válida para los productos que hayan sido modificados o que no tengan número de serie, o para los productos que no hayan sido comprados directamente a Reliable o a través de un vendedor certificado que cuente con nuestra autorización para comerciar los Productos Reliable.

Esta garantía limitada es la única garantía que tiene aplicación a todos los Productos Reliable, reemplaza todos los términos que puedan estar contenidos en cualquier otro documento u orden de compra, y no puede ser alterada o modificada excepto que Reliable así lo haya autorizado expresamente por escrito.

Para obtener una reparación o un reemplazo bajo los términos de esta garantía, póngase en contacto con nuestro grupo de servicio al cliente llamando al 1-800-268-1649 o escriba a support@reliablecorporation.com. Se le pedirá que mande un recibo original por fax o por correo electrónico. Este comprobante debe demostrar que usted es el comprador original, que el producto fue adquirido directamente de nuestras oficinas o de un vendedor de Reliable autorizado y que el reclamo de la garantía se realiza dentro del período correspondiente. Usted recibirá un número de autorización (RA#) y deberá enviar el producto defectuoso, junto con el comprobante de compra, el RA# y los seguros pagados por adelantado, a la siguiente dirección:

Reliable Corporation, 5-100 Wingold Avenue, Toronto, ON M6B 4K7. Los costos de envío por cobrar serán rechazados. El riesgo de sufrir una pérdida o daño en tránsito será asumido por el cliente. Una vez que Reliable reciba el producto defectuoso, la compañía iniciará el proceso de reparación o reemplazo.

Si tiene preguntas sobre esta garantía, puede escribir a la siguiente dirección:

Reliable Corporation
100 Wingold Avenue, Unit 5
Toronto, Ontario
Canada M6B 4K7
www.reliablecorporation.com